

N. 85 — 1627

**10 JULI 1985. — Besluit van de Vlaamse Executieve  
tot vaststelling van de regels die de onontbeerlijkheid van de beveiligingswerken in de rusthuizen bepalen**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het decreet van 5 maart 1985 houdende regeling van de erkenning en subsidiëring van voorzieningen voor bejaarden, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het advies van de Vlaamse Hoge Raad voor de derde leeftijd, gegeven op 25 oktober 1984, 4 april 1985 en 30 mei 1985;

Gelet op het akkoord van de Voorzitter van de Vlaamse Executieve gegeven op 4 juli 1985;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het past, ten einde de inwerkingtreding van het decreet van 5 maart 1985 houdende regeling van de erkenning en subsidiëring van voorzieningen voor bejaarden te bespoedigen, dringend de nodige uitvoeringsmaatregelen te nemen;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Gezin en Welzijnszorg;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De Vlaamse Executieve stelt de onontbeerlijkheid vast van de werken, leveringen en diensten bedoeld in artikel 5, § 1, 2° van het decreet van 5 maart 1985 houdende regeling van de erkenning en subsidiëring van voorzieningen voor bejaarden aan de hand van een door de bouwheer overgelegd gemotiveerd en gedetailleerd verslag, met vermelding van de geraamde kosten.

Bij dit verslag wordt het advies gevoegd van de bevoegde brandweerdienst waaruit blijkt dat de voorgestelde werken onontbeerlijk zijn om de inrichting in de mogelijkheid te stellen aan de reglementaire normen inzake de beveiliging van de rusthuizen te voldoen.

**Art. 2.** Het koninklijk besluit van 5 november 1976 tot vaststelling van de regels die de onontbeerlijkheid van de brandbeveiligingswerken in de rustoorden voor bejaarden bepalen, is opgeheven wat de Vlaamse Gemeenschap betreft.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 1985.

**Art. 4.** De Gemeenschapsminister van Gezin en Welzijnszorg is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 juli 1985.

De Voorzitter,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Gezin en Welzijnszorg,

R. STEYAERT

—  
TRADUCTION  
—

F. 85 — 1627

**10 JUILLET 1985. — Arrêté de l'Exécutif flamand  
fixant les règles qui déterminent le caractère indispensable des travaux de sécurité dans les maisons de repos**

L'Exécutif flamand,

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20;

Vu le décret du 5 mars 1985 portant réglementation de l'agrément et de l'octroi de subventions relatifs aux structures destinées aux personnes âgées, notamment l'article 5;

Vu l'avis du Conseil supérieur flamand du troisième âge, donné le 25 octobre 1984, le 4 avril 1985 et le 30 mai 1985.

Vu l'accord du Président de l'Exécutif flamand, donné le 4 juillet 1985;

Vu les lois s. le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient de prendre sans délai les mesures d'exécution nécessaires afin d'accélérer l'entrée en vigueur du décret du 5 mars 1985 portant réglementation de l'agrément et de l'octroi de subventions relatifs aux structures destinées aux personnes âgées;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Famille et du Bien-Être social,

**Article 1er.** L'Exécutif flamand constate le caractère indispensable des travaux, fournitures et services visés à l'article 5, § 1, 2° du décret du 5 mars 1985 portant réglementation de l'agrément et de l'octroi de subventions relatifs aux structures destinées aux personnes âgées sur base d'un rapport motivé et circonstancié, introduit par le maître de l'ouvrage et mentionnant le coût estimé des dépenses.

A ce rapport est annexé l'avis du service d'incendie compétent qui fait apparaître que les travaux proposés sont indispensables afin de permettre aux établissements de satisfaire aux normes prévues en matière de sécurité des maisons de repos.

**Art. 2.** L'arrêté royal du 5 novembre 1976 fixant les règles qui déterminent le caractère indispensable des travaux de sécurité en matière d'incendie dans les maisons de repos pour personnes âgées est abrogé en ce qui concerne la Communauté flamande.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1985.

**Art. 4.** Le Ministre communautaire de la Famille et du Bien-Être social est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 juillet 1985.

Le Président,

G. GEENS

Le Ministre Communautaire de la Famille et du Bien-Être social,

R. STEYAERT